

律政司  
民事法律科  
民事訴訟組

香港金鐘道 66 號  
香港政府法律事務處 2 樓

傳真號碼：852-2869 0062

網址：www.info.gov.hk/justice

本信編號：Our Ref: **LDBM 220/05**

來信編號：Your Ref.:

電話號碼：Tel. No.:

**2867 2065**



DEPARTMENT OF JUSTICE

Civil Division  
Civil Litigation Unit

2/F., High Block  
Queensway Government Offices  
66 Queensway, Hong Kong

Fax: 852-2869 0062

Web Site: www.info.gov.hk/justice

**“本函純屬我方和解建議  
並不影響雙方權益”**

**本地郵寄**

林哲民  
Factory C4, 13/F & Roof Floor,  
Wing Hing Industrial Building (Rear Block),  
No. 14 Hing Yip Street,  
Kowloon

馬文豪  
Factory C11, 13/F & Roof Floor,  
Wing Hing Industrial Building (Rear Block),  
No. 14 Hing Yip Street,  
Kowloon

先生/女士:

**關於：LDBM No. 220 of 2005**

本信有關於 2005 年 9 月 28 日就上述訴訟作出的《命令》。

本司已經將訟費評估為 28,038 元，其中包括代墊付費用。現隨信夾附訟費單的摘要，以供參閱。請於本信發出日期起計 14 天內，通知本司你是否同意上述建議款項，否則本司會將訟費交由法院評定，不再另行通知。

支票、銀行匯票或本票應註明支付予“香港特別行政區政府”。  
支票兌現，始作收訖。

民事法律專員

(謝冠然

代行)

2005 年 11 月 16 日

#819841 vl ml

CH-Skeleton-bill

**Assessment of costs in LDBM No. 220 of 2005**

	\$
(1) Mechanical preparation	1,524.00
(2) Correspondence	
- 4 memos in	
- 6 memos out	
- 1 letter in	
Time spent : 1 hr 8 mins by LW	4,533.00
(3) General preparation	
(a) Drafting of court documents : 1 hr 50 mins	
(b) Perusing and considering all papers & documents : 1 hr 30 mins	
(c) General care and conduct of the case throughout including reviewing files, research on law and authorities and supervising supporting staff : 30 mins	
Time spent : 3 hrs 35 mins by LW	14,333.00
(4) Preparation for hearing : 30 mins by LW	2,000.00
(5) Hearing on 28.9.2005 : 55 mins by LW	3,667.00
(6) Compiling bundles : 30 mins by LC	500.00
(7) Fees of Lands Tribunal :	
- Affirmation of service dated 30.8.2005	121.00
- Order dated 28.9.2005	61.00
(\$33 x 3 sealed order copies)	99.00
(8) Costs of this assessment : 45 mins at \$1,600/hr	1,200.00
<b>Total:</b>	<b><u>28,038.00</u></b>

Fee earners:

Louie Wong (LW), admitted in 1995, rate charged at \$4,000/hr  
Law Clerk (LC), rate charged at \$1,000/hr

File ref.: LDBM 220/05  
#818688 v3 ml

律政司

民事法律科  
民事訴訟組

電話查詢熱線

24小時傳呼熱線

傳呼號碼：852-2869 0062

網址：www.info.gov.hk/justice



DEPARTMENT OF JUSTICE

Civil Division  
Civil Litigation Unit

2/F, High Block  
Queensway Government Offices  
66 Queensway, Hong Kong

Fax: 852-2869 0062

Web Site: www.info.gov.hk/justice

Reference / Our Ref.: **LDBM 220/05**

Case No. / Your Ref.:

Contact / Tel. No.: **2867 2065**

**本地郵寄**

林哲民

✓ Factory C4, 13/F & Roof Floor,  
Wing Hing Industrial Building (Rear Block),  
No. 14 Hing Yip Street,  
Kowloon

馬文豪

Factory C11, 13/F & Roof Floor,  
Wing Hing Industrial Building (Rear Block),  
No. 14 Hing Yip Street,  
Kowloon

先生/女士:

**關於：LDMB No. 220 of 2005**

本司曾在 2005 年 11 月 16 日就上述案件之議定訟費發信給你，至今仍未得到你的回應，請就上述案件之議定訟費於發信日起14日內作出回應或繳付所議定之訟費，否則本司將依法申請進行訟費評定而不作另行通知。

如以支票、銀行滙票或本票付款，請註明支付予“香港特別行政區政府”。支票兌現，始作收訖。

民事法律專員

(謝冠然

代行)

二〇〇五年十二月五日

律政司

民事法律科  
民事訴訟組

電話：852-2869 0062

傳真：852-2869 0062

網址：www.info.gov.hk/justice

網址：www.info.gov.hk/justice

LDBM 220/05

Our Ref: LDBM 220/05

Your Ref: LDBM 220/05

Tel. No: 28672065



DEPARTMENT OF JUSTICE

Civil Division

Civil Litigation Unit

201, High Block

Queensway Government Offices  
60 Queensway, Hong Kong

Fax: 852-2869 0062

Web Site: www.info.gov.hk/justice

**本地郵寄**

林哲民先生  
九龍觀塘興業街 14-16 號  
永興工業中心 13/F 樓 C-4 室

馬文豪先生  
九龍觀塘興業街 14-16 號  
永興工業中心 13/F 樓 C-11 室

先生：

**本函純屬和解建議  
並不影響雙方權益**

**關於：建築物管理申請編號 2005 年第 220 號**

本信有關於 2005 年 12 月 1 日就上述訴訟作出的《命令》。

本司已經評估由上述命令而衍生的訟費為 HK\$13,966.00，其中包括代墊付費用。現隨信夾附訟費單，以供參閱。另外，本司分於 2005 年 11 月 16 日及 12 月 5 日曾去信給你，要求你繳付有關 2005 年 9 月 28 日的《命令》所衍生的訟費。

請注意，由上述兩項命令所衍生的訟費合共為 HK\$42,004.00，請於本信發出日期起計 14 天內，通知本司你是否同意上述建議款項，否則本司會將訟費交由法院評定，不再另行通知。

支票、銀行匯票或本票應註明支付予“香港特別行政區政府”。支票兌現，始作收訖。

民事法律專員

(謝冠然

代行)

二零零五年十二月十九日

附件：2005 年 12 月 1 日《命令》的訟費單已份

#724225

建築物管理申請編號 2005 年第 220 宗

(日期為 2005 年 12 月 1 日的命令)

訟費評估

元

(1) 通訊	
發出便箋 3 份	
收到信件 2 份	
1 個電話	
所用時間：20 分鐘 (黃)	1,333.00
(2) 詳閱和考慮所有文件：1 小時 5 分鐘 (黃)	4,333.00
(3) 聆訊準備工作：1 小時 30 分鐘 (吳)	4,500.00
(5) 於 2005 年 12 月 1 日出席聆訊：1 小時 (吳)	3,000.00
(6) 作出這項評估所需的費用：30 分鐘，每小時收費 1,600 元	800.00
	合計
	<u>13,966.00</u>

賺取費用者

黃健民，1995 年獲認許為大律師，每小時收費 4,000 元

吳文偉，2000 年獲認許為律師，每小時收費 3,000 元

檔號：LDBM 220/05